

Dictum

- 1) Het beroep wordt niet-ontvankelijk verklaard.
- 2) De Republiek Finland wordt verwezen in de kosten.

Beschikking van de president van het Gerecht van 10 januari 2006 — ArchIMEDES / Commissie

T-396/05 R

„Kort geding — Verzoek om voorlopige maatregelen — Arbitragebeding —
Ontvankelijkheid — Spoedeisendheid — Geen”

1. *Kort geding — Opschorting van tenuitvoerlegging — Voorlopige maatregelen — Voorwaarden voor toekenning — Spoedeisendheid — „Fumus boni juris” — Cumulatieve voorwaarden (Art. 242 EG en 243 EG; Reglement voor de procesvoering van het Gerecht, art. 104, lid 2) (cf. punt 35)*
2. *Kort geding — Ontvankelijkheidsvoorwaarden — Ontvankelijkheid van beroep in hoofdzaak — Irrelevant — Grenzen (Art. 242 EG en 243 EG; Reglement voor de procesvoering van het Gerecht, art. 104, lid 1) (cf. punt 44)*
3. *Kort geding — Opschorting van tenuitvoerlegging — Voorlopige maatregelen — Voorwaarden voor toekenning — Spoedeisendheid — Ernstige en onherstelbare schade — Bewijslast — Afweging van alle betrokken belangen (Art. 242 EG en 243 EG) (cf. punten 50-52)*

Voorwerp

Verzoek tot opschorting van de tenuitvoerlegging van, in de eerste plaats, de beweerdelijk in de brief van 5 oktober 2005 vervatte beschikking van de Commissie om verzoekster compensatie tegen te werpen, in de tweede plaats, de beweerdelijk in de brief van 30 augustus 2005 vervatte beschikking van de Commissie en, in de derde plaats, debetnota nr. 3240705638 van 23 augustus 2005

Dictum

- 1) Het verzoek in kort geding wordt afgewezen.
- 2) De beslissing omtrent de kosten wordt aangehouden.

Beschikking van de president van het Gerecht van 10 januari 2006 — ArchIMEDES / Commissie

(Zaak T-397/05 R)

„Kort geding — Verzoek om voorlopige maatregelen — Arbitragebeding —
Spoedeisendheid — Geen”

1. *Kort geding — Opschorting van tenuitvoerlegging — Voorlopige maatregelen — Voorwaarden voor toekenning — Spoedeisendheid — „Fumus boni juris” — Cumulatieve voorwaarden (Art. 242 EG en 243 EG; Reglement voor de procesvoering van het Gerecht, art. 104, lid 2) (cf. punt 35)*
2. *Kort geding — Opschorting van tenuitvoerlegging — Voorlopige maatregelen — Voorwaarden voor toekenning — Spoedeisendheid — Ernstige en onherstelbare schade — Bewijslast — Afweging van alle betrokken belangen (Art. 242 EG en 243 EG) (cf. punten 40-42)*